2026/2034

20.11.2026 г.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2026/2034 НА КОМИСИЯТА

от 4 септември 2026 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на мерките за намаляване на случайния улов на обикновен делфин (*Delphinus delphis*) и други дребни китоподобни видове в Бискайския залив

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета ([1]), и по-специално член 15, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕС) 2019/1241 се определят технически мерки по отношение на риболовните дейности във водите на Съюза. В приложение XIII към този регламент се установяват правила на регионално равнище, които се отнасят до смекчаващите мерки за намаляване на случайния улов на уязвими видове, включително китоподобни, като се посочват зоните и периодите с ограничения за риболов и ограниченията за използване на риболовни уреди.

(2) Наред с други разпоредби в посочения регламент се определят специфични мерки за намаляване на случайния улов на обикновен делфин и други дребни китоподобни видове в Бискайския залив (подзона 8 на ICES). Тези мерки включват: i) използването на акустични устройства за отблъскване за всички пелагични тралове и дънни двойни тралове, ii) забрана за риболов от 22 януари до 20 февруари и iii) набор от допълнителни мерки за събиране на научни данни за случайния улов на дребни китоподобни видове в риболовния дневник, както и в записи, извършени при обезпечаването на определени проценти от риболовното усилие с наблюдатели или електронни системи за наблюдение, включващи камери на борда.

(3) Срокът на действие на посочените специфични мерки, въведени в Регламент (ЕС) 2019/1241 с Делегиран регламент (ЕС) 2024/3089 на Комисията ([2]) и удължени с Делегиран регламент (ЕС) 2025/2593 на Комисията ([3]), изтича на 31 декември 2026 г.

(4) На 12 юни 2026 г. Групата на високо равнище за югозападните води (Белгия, Испания, Франция, Нидерландия и Португалия) представи на Комисията съвместна препоръка в съответствие с член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета ([4]). В тази препоръка се предлага режим на забрана за риболов, при който капитаните на кораби на Съюза могат да изберат алтернативен период на забрана от 30 последователни дни между 15 януари и 27 февруари 2027 г., при условие че представят съответното уведомление на компетентните органи не по-късно от 8 януари 2027 г. При липса на такова уведомление следва да се прилага стандартният период на забрана от 22 януари до 20 февруари 2027 г. Целта на режима на забрана за риболов е да се повиши оперативната гъвкавост на риболовния сектор и съответно да се намали икономическото въздействие, като той ще продължи да се прилага в периода на висок риск от прилов. В съвместната препоръка държавите членки предложиха също удължаване до 31 декември 2027 г. на срока на използването на акустични устройства за отблъскване и на мерките за наблюдение, предвидени в Делегиран регламент (ЕС) 2025/2593.

([1]) ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj.

([2]) Делегиран регламент (ЕС) 2024/3089 на Комисията от 30 септември 2024 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 по отношение на мерките за намаляване на случайния улов на обикновен делфин (*Delphinus delphis*) и други дребни китоподобни видове в Бискайския залив (ОВ L, 2024/3089, 9.12.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3089/oj).

([3]) Делегиран регламент (ЕС) 2025/2593 на Комисията от 11 август 2025 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на удължаването на срока на мерките за намаляване на случайния улов на обикновен делфин (*Delphinus delphis*) и други дребни китоподобни видове в Бискайския залив (ОВ L, 2025/2593, 23.12.2025 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2593/oj).

([4]) Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 година относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

(5) В хода на изготвянето на съвместната препоръка Консултативният съвет за югозападните води (SWWAC) представи становище по почти окончателния проект ([5]). В становището си SWWAC препоръча, наред с другото, гъвкава забрана за риболов, при която рибарите могат да изберат кои 30 последователни дни в рамките на периода на висок риск от прилов да бъдат забранени за риболов.

(6) На пленарното си заседание от 6 до 10 юли 2026 г. ([6]) Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) разгледа мерките, предложени в съвместната препоръка, и стигна до заключението, че оценката на предишната съвместна препоръка, изготвена по време на пленарното заседание PLEN 24-02, остава приложима — т.е. че предложените мерки следва да допринасят за намаляване на случайния улов. НТИКР обаче отбеляза, че тези мерки са по-малко строги от мерките, препоръчани от Международния съвет за изследване на морето (ICES) ([7]), и изрази загриженост относно въздействието, което освободените от забраната уреди и зони биха оказали върху смъртността при делфините. НТИКР също така прецени, че препоръчаната от ICES двумесечна забрана би позволила по-добър обхват, но е вероятно нейното социално-икономическо въздействие да е по-значително. Той посочи, че не е възможно да се предвиди въздействието на предложеното изменение при планирането на забраната, обхващаща определени периоди и определени зони, поради високата променливост на пиковия период на взаимодействие между риболовния флот и делфините през различните години. НТИКР отбеляза, че въвеждането на гъвкавост по отношение на графика на забраната би могло да облекчи икономическото въздействие върху риболовния флот и да насърчи спазването на изискванията, както и че ранното уведомяване на органите на държавите членки за избраните риболовни периоди е от решаващо значение, за да се предвиди достатъчно време за прилагане на необходимите мерки за контрол.

(7) НТИКР посочи, че проведените през последните години задълбочени научни изследвания значително са подобрили знанията за екологията на видовете и тяхното взаимодействие със сектора на рибарството, включително чрез по-точно пространствено очертаване на зоните с висок риск. Той отбеляза, че разработването и изпитването на електронни системи за наблюдение предлага икономически ефективно решение за събиране на надеждни данни със значително по-широк обхват. НТИКР изтъкна също така, че наличните данни обхващат само периода до 2024 г. и че не могат да се формулират окончателни заключения по отношение на въздействието на забраната. Поради това съответните държави членки следва да извършат преглед и оценка на всички налични и най-актуални данни и информация относно случайния улов на обикновен делфин, за да разгледат евентуални корекции на забраната за риболов.

(8) След представянето на становището на НТИКР, на 5 август 2026 г. Групата на високо равнище за югозападните води актуализира съвместната препоръка, така че да се предвиди възможност за евентуално преразглеждане на мерките въз основа на нови данни за случайния улов или нови приложими научни становища.

(9) На 26 август 2026 г. бяха проведени консултации с Експертната група по рибарство и аквакултура.

(10) Комисията е на мнение, че макар мерките, предложени в съвместната препоръка, да не са толкова строги, колкото препоръчаните от ICES, те ще спомогнат за намаляване на случайния улов на обикновен делфин в Бискайския залив през 2027 г.

(11) Поради това Регламент (ЕС) 2019/1241 следва да бъде съответно изменен.

(12) Настоящият регламент не засяга допълнителните мерки за защита на обикновения делфин и другите дребни китоподобни видове, които Комисията може да приеме съгласно правото на Съюза, включително във връзка с прилагането на Директива 92/43/ЕИО на Съвета ([8]) или, в случай на надлежно обосновани наложителни причини за спешност, свързани с наличието на сериозна заплаха за опазването на морските биологични ресурси или за морската екосистема съгласно член 12 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, нито по-строгите национални мерки, които държавите членки могат да приемат за тази цел за своите води в съответствие с Регламент (ЕС) № 1380/2013 и Регламент (ЕС) 2019/1241.

([5]) SWWAC (2026 г.), Становище 187, изготвено във връзка със съвместната препоръка относно мерките за намаляване на случайния улов на обикновен делфин в Бискайския залив (https://cc-sud.eu/wp-content/uploads/2026/05/Avis187-cetaces-0526-FR.pdf).

([6]) STECF(2026 г.), Доклад от 82-рото пленарно заседание (STECF-PLEN-26-02), Служба за публикации на Европейския съюз, Люксембург, 2026 г. (https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf_plen_26-02).

([7]) ICES (2023 г.), Искане на ЕС за смекчаващи мерки за намаляване на прилова на обикновен делфин (*Delphinus delphis*) в Бискайския залив (подзона 8 на ICES) — https://doi.org/10.17895/ices.advice.23515176.

([8]) Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

(13) Настоящият регламент следва да влезе в сила възможно най-скоро, тъй като предвидените в него мерки оказват пряко въздействие върху планирането на риболовния сезон за корабите на Съюза и съответните стопански дейности. Тъй като срокът на действие на прилаганите в момента мерки изтича на 31 декември 2026 г., настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2027 г., за да се осигури правна приемственост.

(14) За да се даде възможност на операторите и органите за контрол на рибарството да планират дейностите си и да предприемат необходимите мерки, капитаните на риболовни кораби на Съюза следва да представят своевременно уведомления за периода на забрана преди началото на тази забрана.

(15) Поради това Регламент (ЕС) 2019/1241 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение XIII към Регламент (ЕС) 2019/1241 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2027 г. до 31 декември 2027 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 4 септември 2026 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Част А от приложение XIII към Регламент (ЕС) 2019/1241 се изменя, както следва:

1) В точка 1.1, буква б) записът за подзона 8 на ICES се заменя със следното:

„Зона	Риболовен уред
Подзона 8 на ICES	Пелагични тралове (OTM, PTM, TM) и дънни тралове, теглени от два кораба (PTB) (**)

(**) Тази мярка се прилага до 31 декември 2027 г.“

2) Точка 4 се заменя със следното:

„4. **Специални мерки в Бискайския залив (подзона 8 на ICES)**

4.1. Забрана за риболов:

В продължение на 30 последователни дни между 15 януари и 27 февруари се забранява риболовът във френски води до външната граница на изключителната икономическа зона на Франция в рамките на подзона 8 на ICES за кораби с дължина над 8 метра, носещи на борда си пелагични тралове (PTM, OTM), дънни тралове, теглени от два кораба (PTB), мрежи гъргър (PS), закотвени хрилни мрежи (GNS), тристенни хрилни мрежи (GTR) или комбинирани хрилни мрежи и тристенни хрилни мрежи (GTN). Не по-късно от 8 януари 2027 г. капитаните на съответните риболовни кораби представят на компетентните органи уведомление за 30-те последователни дни, през които този период на забрана ще се прилага за тях. При липса на такова уведомление посоченият период на забрана се прилага за съответните риболовни кораби от 22 януари до 20 февруари 2027 г.

4.2. Мерки за наблюдение:

4.2.1. Мерките, посочени в точки 4.2.2—4.2.5, се прилагат до 31 декември 2027 г.

4.2.2. Капитаните на всички риболовни кораби на Съюза записват отделно в риболовния дневник случайния улов на обикновен делфин и други дребни китоподобни видове (*) в съответствие с член 14, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

4.2.3. Държавите членки събират данни за улова на обикновен делфин и други дребни китоподобни видове чрез наблюдатели на борда или електронни системи за наблюдение, включващи камери, като данните трябва да обхващат:

— най-малко 1 % от общото риболовно усилие, измерено в брой дни в морето за пелагични тралове (PTM), дънни тралове, теглени от два кораба (PTB), пелагични тралове (OTM), тристенни хрилни мрежи (GTR), закотвени хрилни мрежи (GNS) и мрежи гъргър (PS), извършващи риболов през цялата година;

— най-малко 5 % от общото риболовно усилие, измерено в брой дни в морето, за пелагични тралове, теглени от два кораба (PTM), дънни тралове, теглени от два кораба (PTB), и пелагични тралове (OTM), извършващи риболов от януари до март 2027 г.; и

— най-малко 7 % от общото риболовно усилие, измерено в брой дни в морето за тристенни хрилни мрежи (GTR) и закотвени хрилни мрежи (GNS) между януари и март 2027 г.

4.2.4. Капитаните на кораби на Съюза могат да оборудват своите кораби с електронни системи за наблюдение, включващи камери.

4.2.5. Съответните държави членки извършват преглед и оценка на всички налични и най-актуални данни и информация относно случайния улов на обикновен делфин във водите на Бискайския залив от подзона 8 на ICES с оглед на евентуална корекция на забраната за риболов, посочена в точка 4.1.

(*) Видове от семейство *Delphinidae* и семейство *Phocoenidae*, които се намират (постоянно или временно) в подзона 8 на ICES.“